

eurostream^{®/MD}

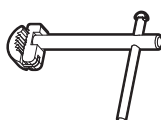
Roman Tub Faucet Robinet pour bain romain

Tools needed (not included):

Outils requis (non incluse):



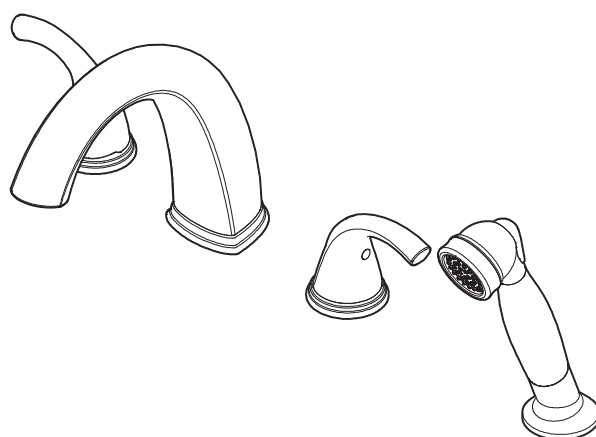
Adjustable wrench
Clé à molette



Basin wrench
Clé pour lavabo



Thread Seal Tape
Ruban d'étanchéité
pour filetage



Safety Tips

- Follow these installation instructions carefully. Proper installation is the installer's responsibility.
- Failure to follow correct installation procedures can cause the faucet to become loose, which can result in serious injury.
- When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; **DO NOT** fold into V or L shape; **DO NOT** use if there are any cracks or deformations.
- The product should be installed by a locally licensed plumber.
- Please do not use plumber's putty on plastic components. Use silicone caulk if sealant is required.

Conseils de sécurité

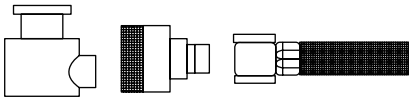
- Suivez attentivement ces instructions pour l'installation. Il incombe à l'installateur d'effectuer une installation adéquate.
- Si vous ne respectez pas les instructions, le robinet peut se desserrer et causer des blessures graves.
- Lorsque vous installez le tuyau flexible, il ne doit exister aucune torsion ou déformation; **NE** le pliez **PAS** en V ou L; **NE L'UTILISEZ PAS** s'il existe des fissures ou déformations.
- L'installation de ce produit doit être effectuée par un plombier qualifié.
- N'appliquez pas de mastic de plomberie sur les pièces en plastique. En cas de besoin, utilisez du calfeutrant à base de silicone.

Need Help? Please call our toll-free Technical Support line at 1-800-487-8372 for additional assistance or service.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre ligne de soutien technique sans frais à 1-800-487-8372 pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

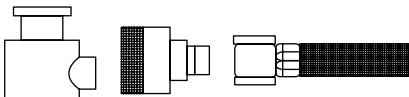
Important Information

- Warning: This product might require to be installed with an automatic temperature compensating device to reduce the risk of scalding and thermal shock. Check with the local plumbing code requirement before installation. The product should be installed by the local licensed plumber.
- Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water lines and turn on the old faucet to release built-up pressure.
- When installing your new faucet, first hand-tighten connector nuts. Then use one wrench to hold the fitting and a second wrench to tighten the nut an additional 1/4 turn. Connections that are too tight will reduce the integrity of the system.
- This product requires the installation of a certified atmospheric vacuum breaker (AVB) installed in-between the shut off valves and hose inlet. The AVB should be installed so it's vent ports are pointing in other than the upward direction. Should you be unfamiliar with an AVB, we recommend consulting a local licensed plumber.

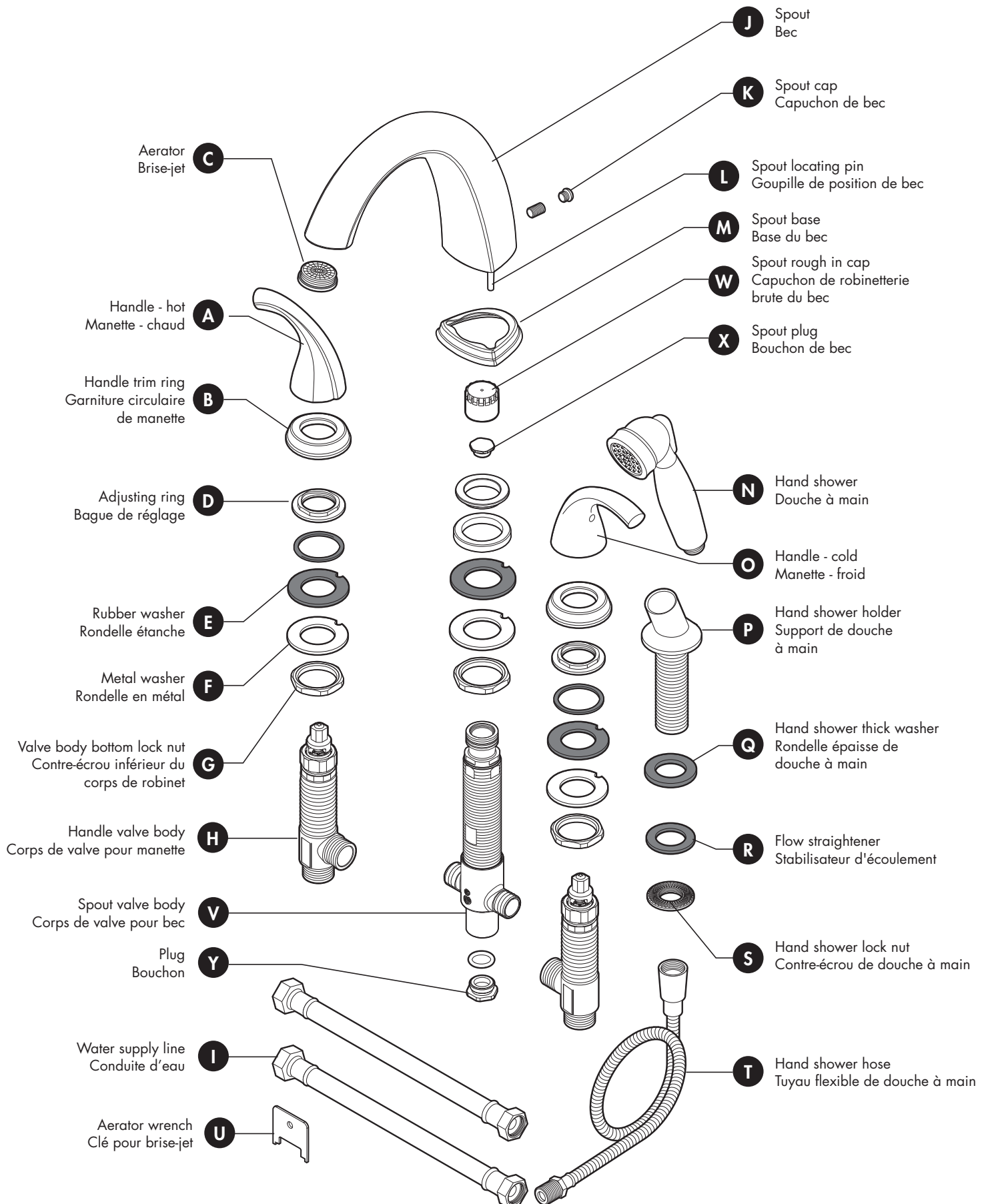


Informations importantes

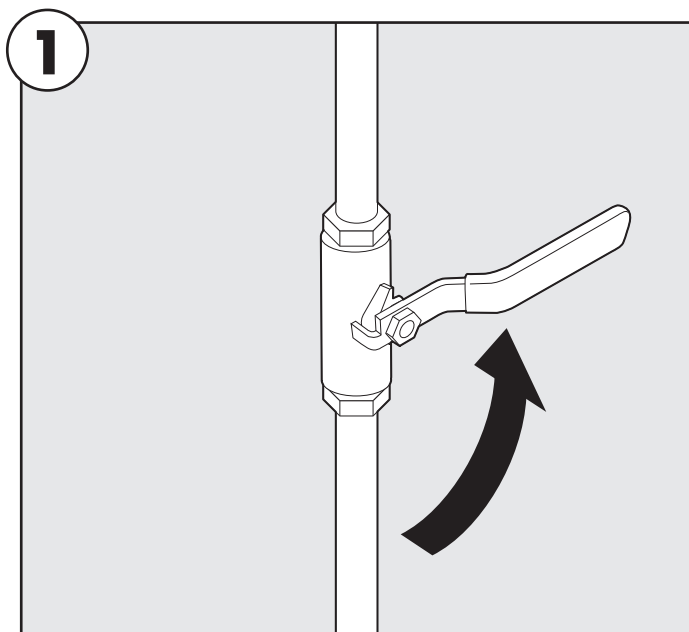
- Mise en garde : Ce produit peut nécessiter d'être installé avec un dispositif de compensation automatique de température pour réduire le risque de brûlure et de choc thermique. Vérifiez les exigences du code de plomberie locaux avant l'installation. Ce produit doit être installé par un plombier local agréé.
- Avant de commencer l'installation, fermez les conduites d'eau froide et d'eau chaude et ouvrez le vieux robinet pour libérer la pression accumulée.
- Lorsque vous installez votre nouveau robinet, veuillez d'abord serrer les écrous des raccords à la main. Ensuite, utilisez une clé pour tenir le raccord et une seconde clé pour serrer l'écrou d'un quart de tour supplémentaire. Les raccords trop serrés réduiront l'intégrité du système.
- Ce produit exige l'installation d'un casse-vide à atmosphérique certifié (C-VA) entre les valves d'arrêt et l'entrée du tuyau. Le C-VA doit être installé de manière à ce que les événements soient orientés vers une direction autre que vers le haut. Au cas où vous n'êtes pas familier avec un C-VA, nous vous recommandons de consulter auprès d'un plombier local agréé.



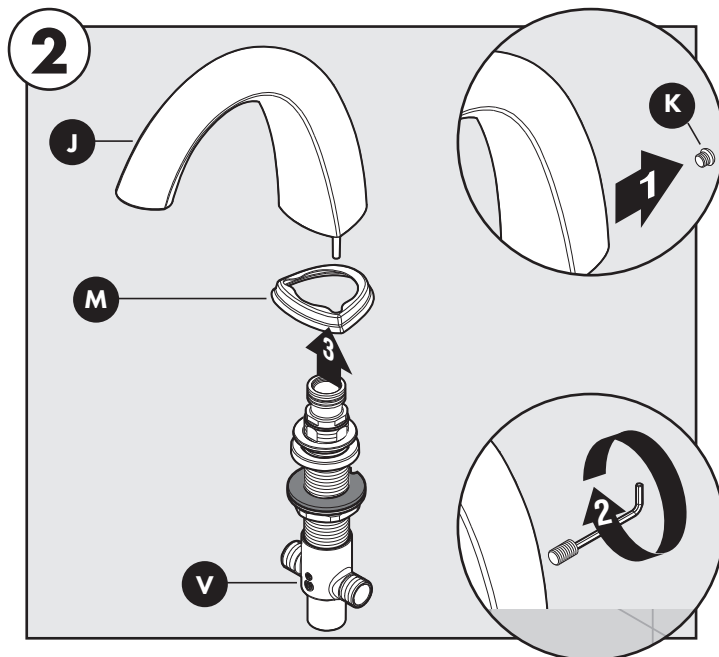
Includes/Comprend



Faucet Installation/Installation du robinet

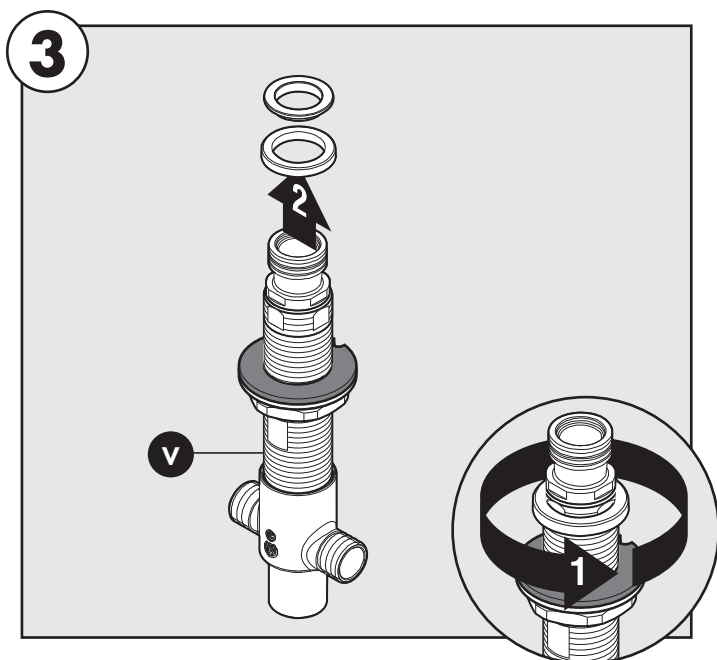


Turn off water supply.
Fermez l'alimentation d'eau.

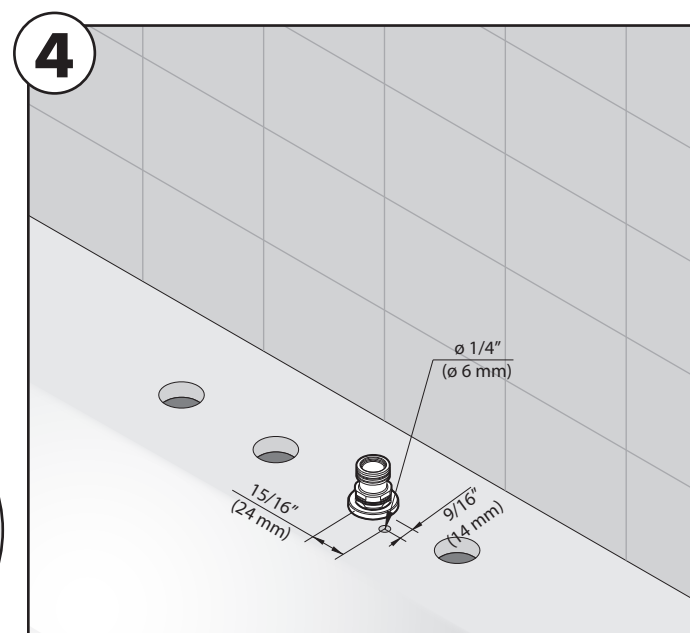


Remove spout cap (K) from the spout (J), and detach the pre-assembled spout base (M) from the shank of spout valve body (V).

Retirez le capuchon de bec (K) du bec (J) et enlevez la base du bec préassemblée (M) de la tige du corps de valve du bec (V).



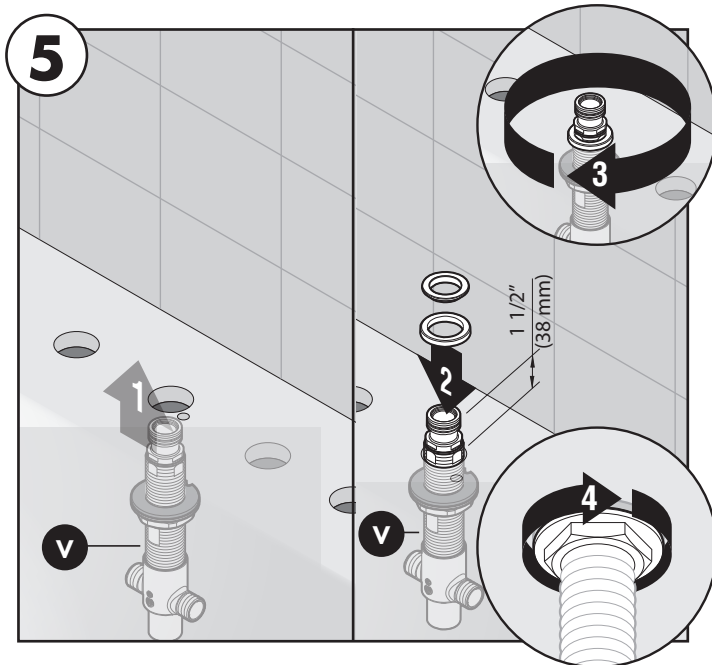
Remove hardware from spout valve body (V).
Enlevez la visserie du corps de valve du bec (V).



For proper installation, pre-cut faucet holes on the tub (not included) should match the dimensions in this illustration.

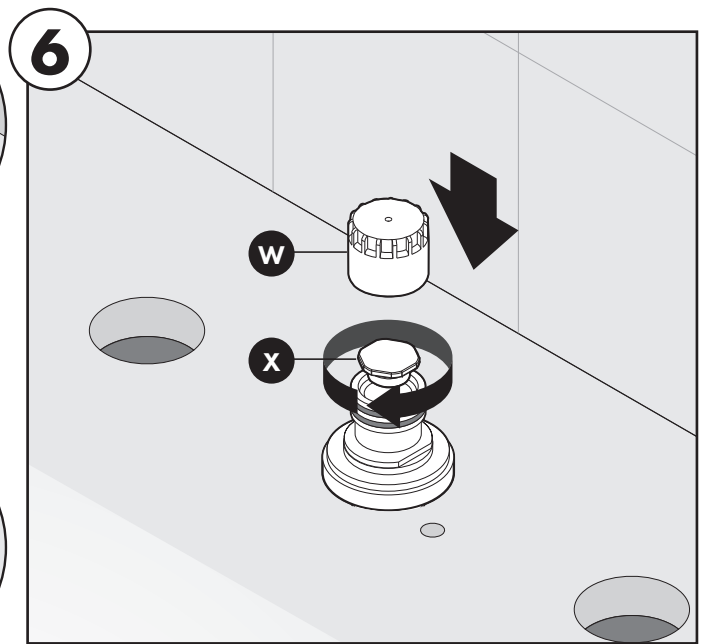
Pour une installation adéquate, les trous des roinet prédécoupés sur le baignoire (non inclus) doivent correspondre aux dimensions de cette illustration.

Faucet Installation/Installation du robinet



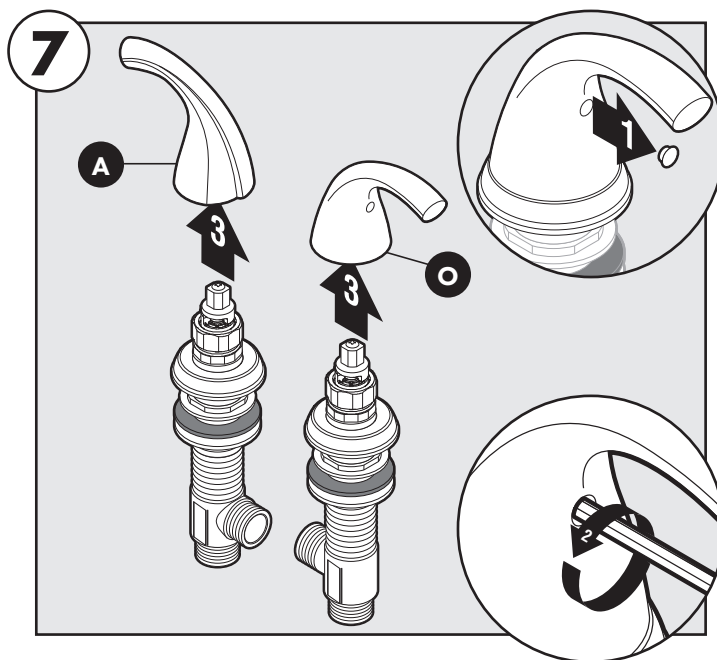
Install spout valve body (V) from underneath and secure with hardware. Check for proper mounting height.

Installez le corps de valve du bec (V) par le dessous et fixez-le avec du matériel montage. Assurez-vous que la hauteur de montage est adéquate.



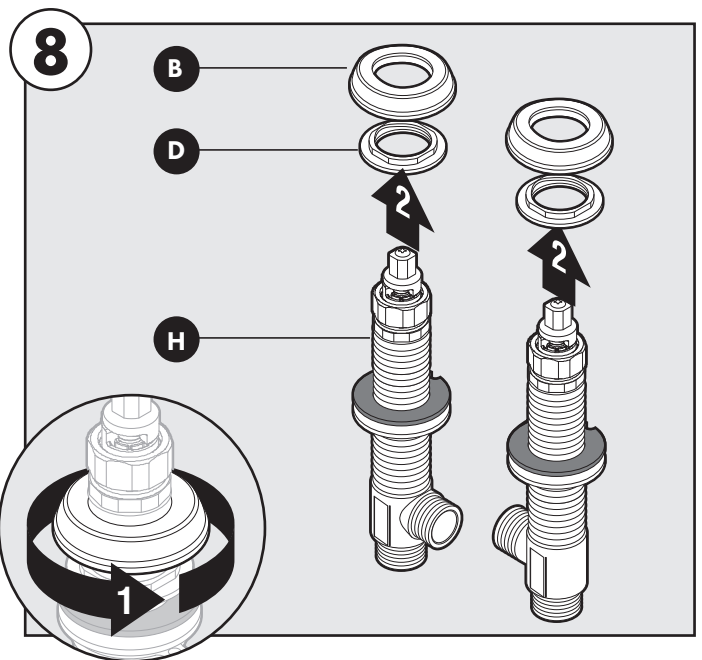
Install spout plug (X) and spout rough in cap (W).

Installez le bouchon de bec (X) et le capuchon de robinetterie brute du bec (W).



Remove handle plugs. Loosen allen screw on hot (A) and cold (O) handles. Remove handles from valves.

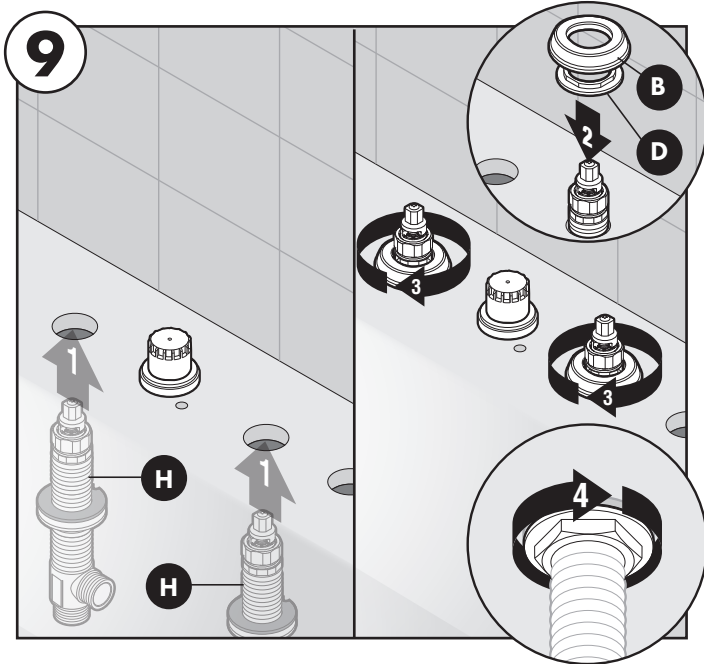
Enlevez les bouchons de la poignée. Desserrez la vis Allen des manettes de côté chaude (A) et froide (O). Enlevez les manettes des valves.



Remove handle trim rings (B) and adjusting rings (D) from handle valve bodies (H).

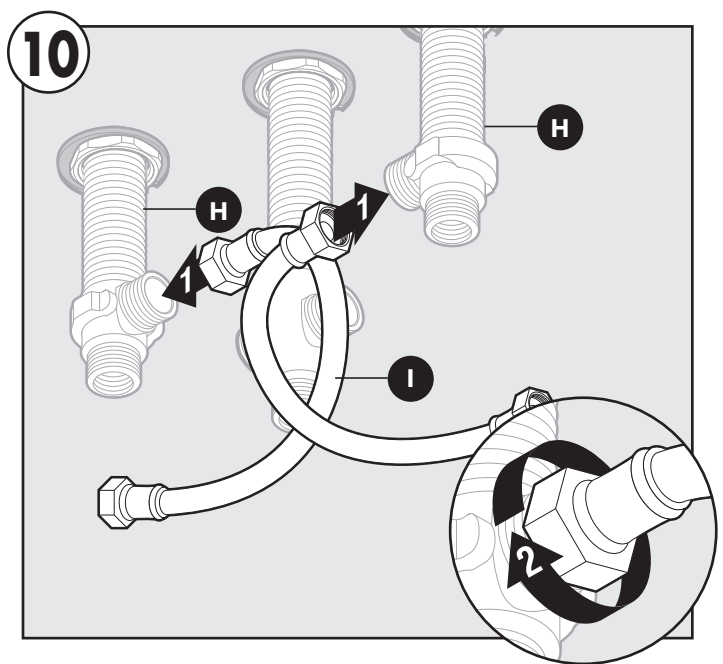
Enlevez les garnitures circulaire de manette (B) et les bagues de réglage (D) du corps de valve pour manette (H).

Faucet Installation/Installation du robinet



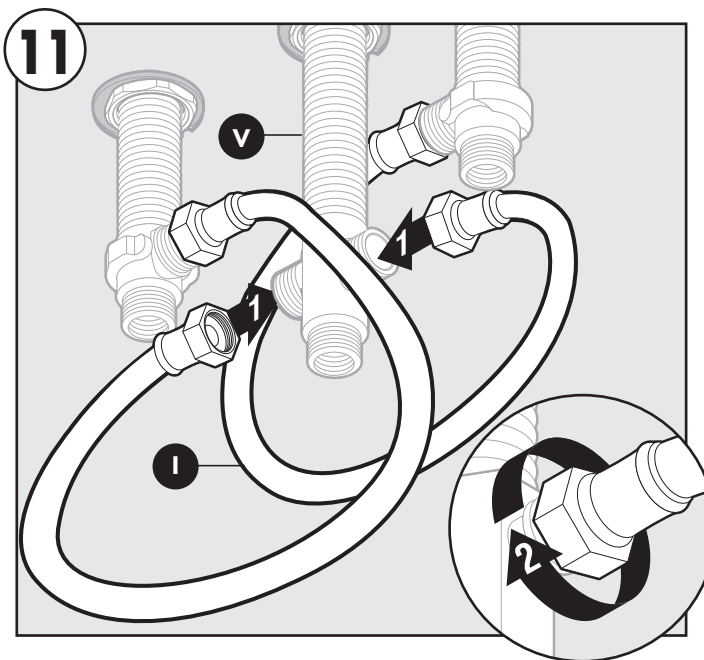
Install handle valve bodies (H) from underneath and secure with handle trim rings (B) & adjusting rings (D).

Installez les corps de valve pour manette (H) par le dessous et les fixez en place avec les garnitures circulaire de manettes (B) et les bagues de réglage (D).



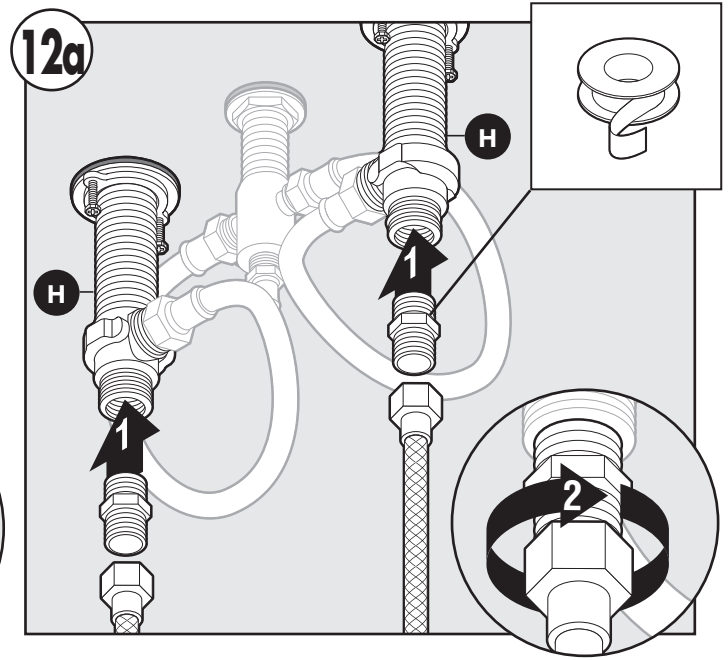
Connect large end of supply hoses (I) to hot and cold (H) handle valve bodies.

Connectez l'extrémité large des conduites d'eau (I) aux corps de valve pour manette d'eau chaude et d'eau froide (H).



Connect remaining end of supply hoses (I) to spout valve body (V).

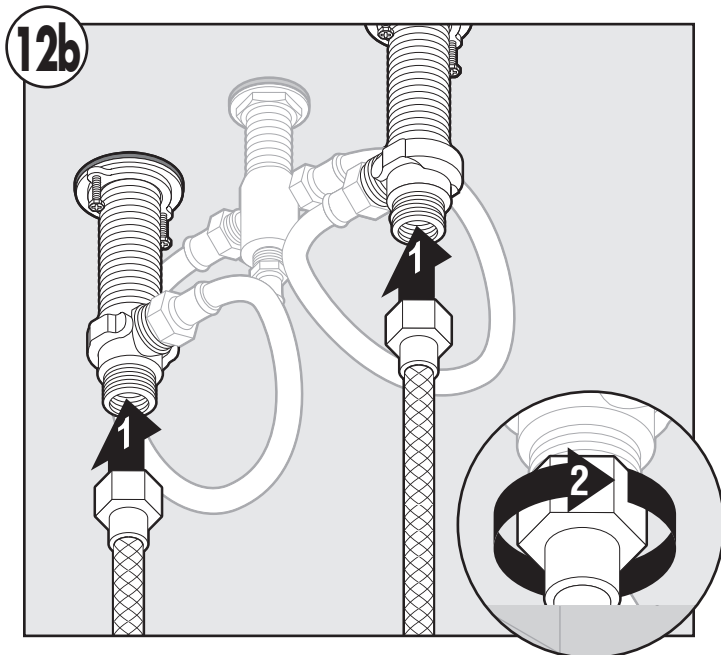
Connectez l'extrémité restante des conduites d'eau (I) au corps de valve pour bec (V).



If using 1/2" supply lines, install threaded connectors to bottom of hot and cold handle valve bodies (H). Attach water supply lines.

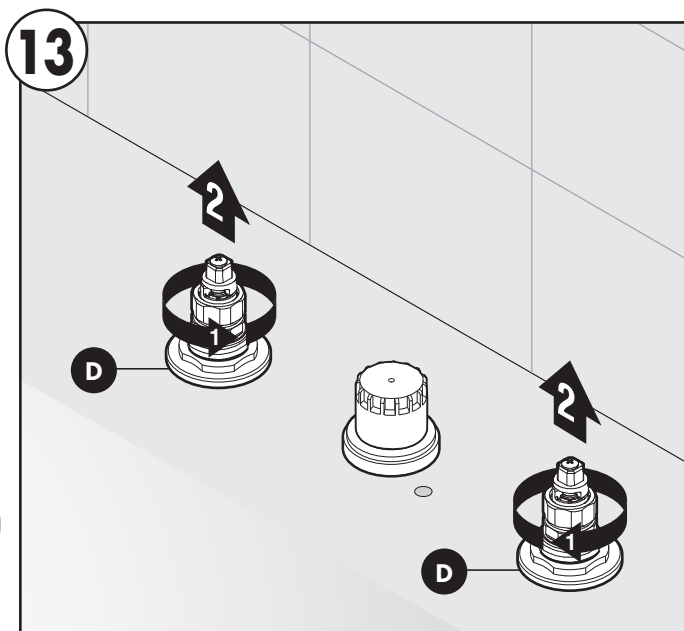
Si vous utilisez des lignes d'arrivée d'eau de 12 mm, attachez les connecteurs filetés en dessous du corps de valve pour manette d'eau chaude et d'eau froide (H). Raccordez les conduites d'arrivée d'eau.

Faucet Installation/Installation du robinet



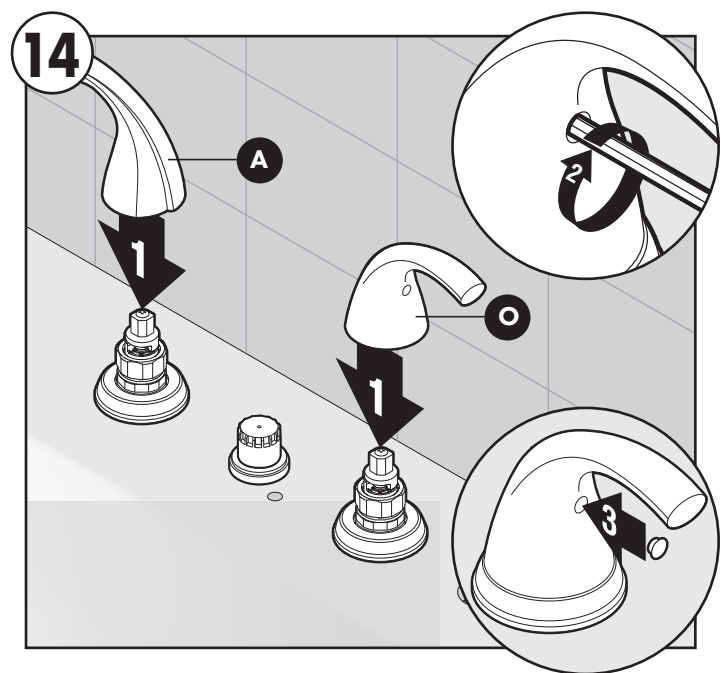
Attach water supply lines.

Raccordez les conduites d'arrivée d'eau.



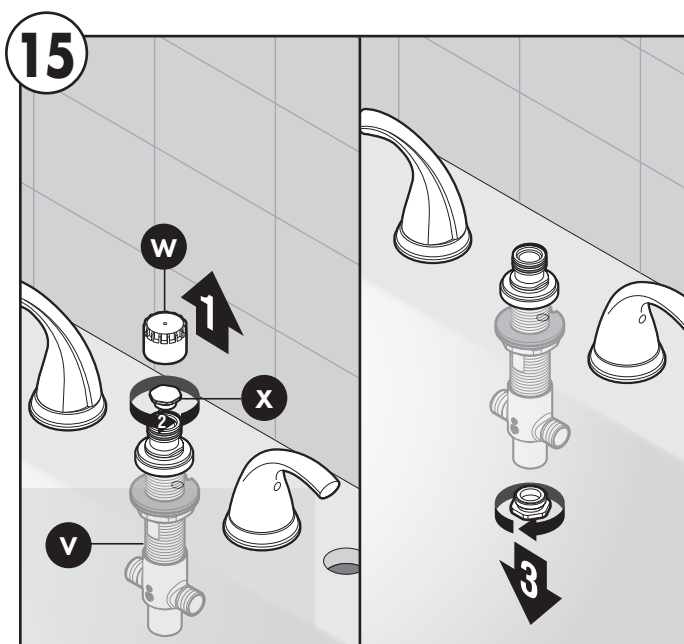
Remove adjusting ring (D) from hot and cold valves.

Retirez la bague de réglage (D) du corps de valve pour manette d'eau chaude et d'eau froide.



Install hot (A) and cold (O) handles.

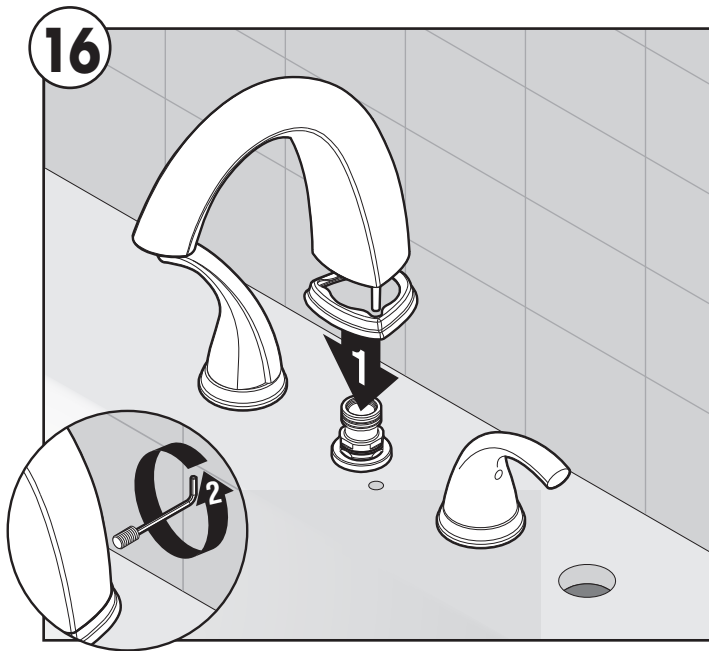
Installez les manettes d'eau chaude (A) et d'eau froide (O).



With the valves in the closed position, remove spout rough in cap (W) and wrap a rag around the spout plug (X) to prevent water spray. Carefully remove the spout plug (X) from spout valve body (V). Warning: Water may purge from spout valve body (V) when removing the spout plug (X).

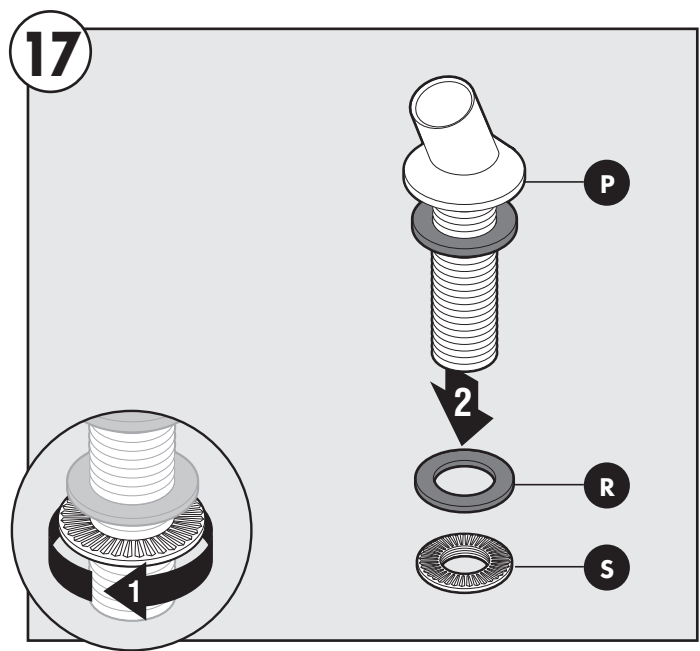
Avec les valves en position fermée, retirez le capuchon de robinetterie brute du bec (W) et enroulez un chiffon autour de la bouchon de bec (X) pour éviter l'eau éclabousse. Retirez soigneusement le bouchon du bec (X) du corps de valve pour bec (V). Mise en garde : l'eau peut s'échapper du corps de valve pour bec (V) lorsque le bouchon du bec (X) est retiré.

Faucet Installation/Installation du robinet



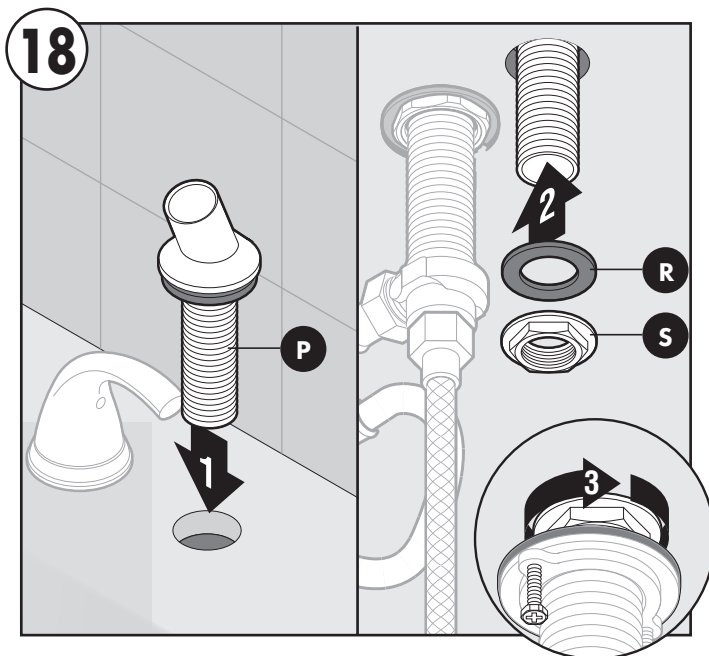
Install spout cap (K) into back of spout (J).

Installez le capuchon de bec (K) sur l'arrière du bec (J).



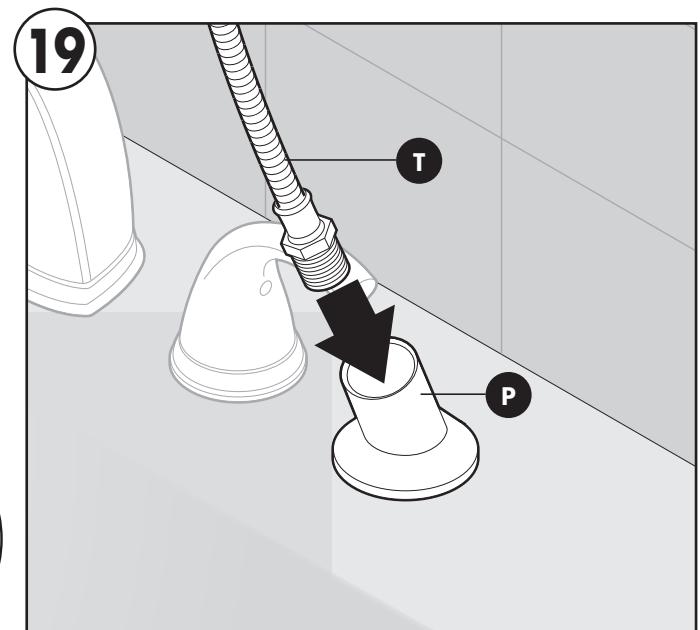
Remove hand shower thin washer (R) and hand shower lock nut (S) from hand shower holder (P).

Enlevez la rondelle fine de la douche à main (R) et le contre-écrou de la douche à main (S) du support de douche à main (P).



Connect hand shower holder (P) and secure with hand shower thin washer (R) and hand shower lock nut (S).

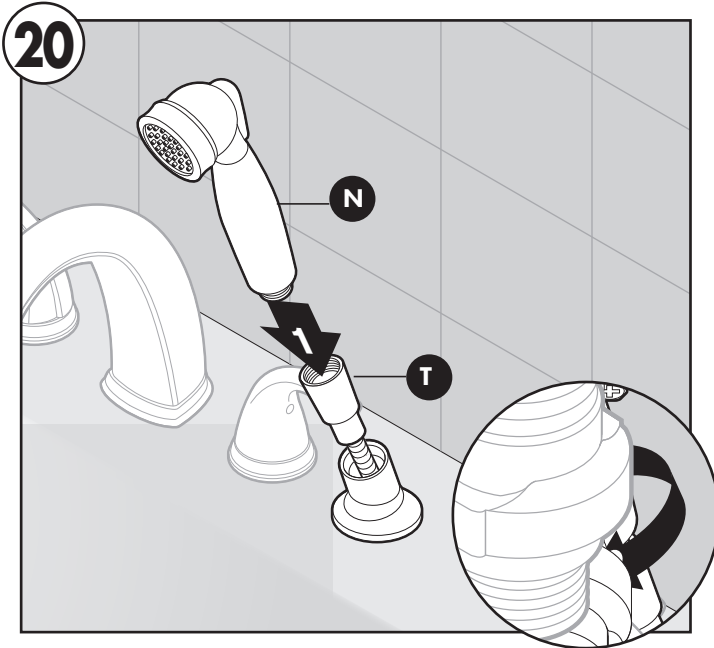
Installez le support de douche à main (P) et fixez avec la rondelle fine de douche à main (R) et le contre-écrou de douche à main (S).



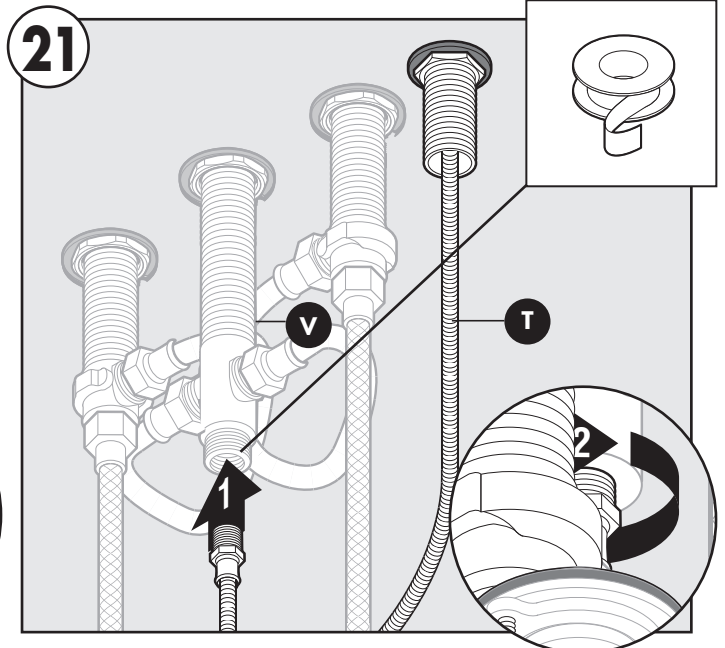
Insert smaller end of hand shower hose (T) into hand shower holder (P).

Insérez l'extrémité fine du tuyau flexible de la douche à main (T) dans le support de douche à main (P).

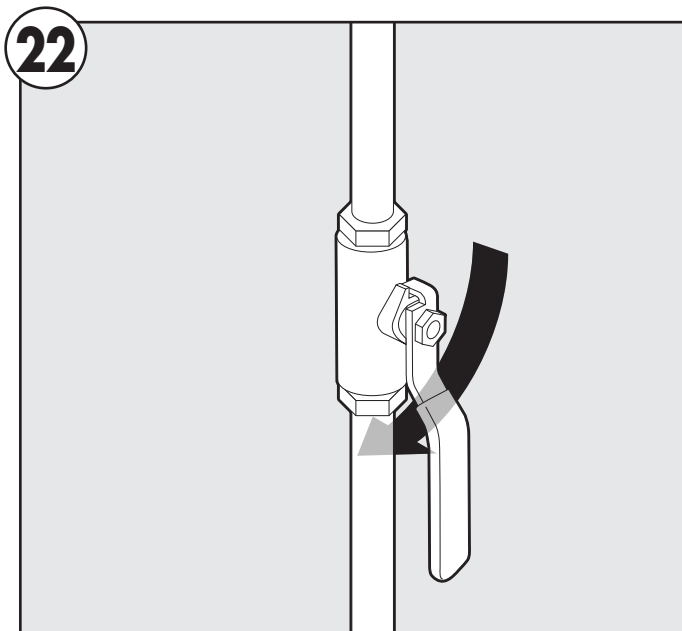
Faucet Installation/Installation du robinet



Screw hand shower (N) onto hand shower hose (T).
Vissez la douche à main (N) sur le tuyau flexible de la douche à main (T).

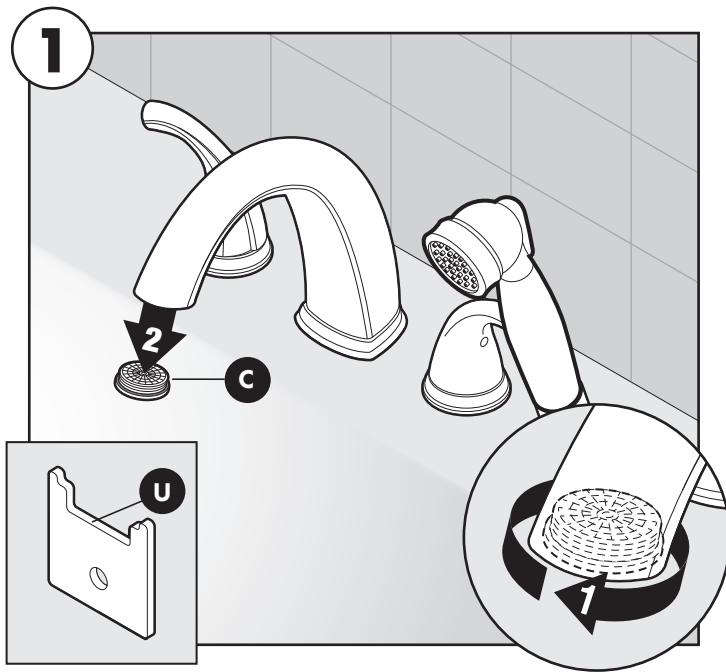


Connect hand shower hose (T) to spout valve body (V).
Raccordez le tuyau flexible de douche à main (T) au corps de valve pour bec (V).



Turn on water supply.
Ouvrez l'alimentation en eau.

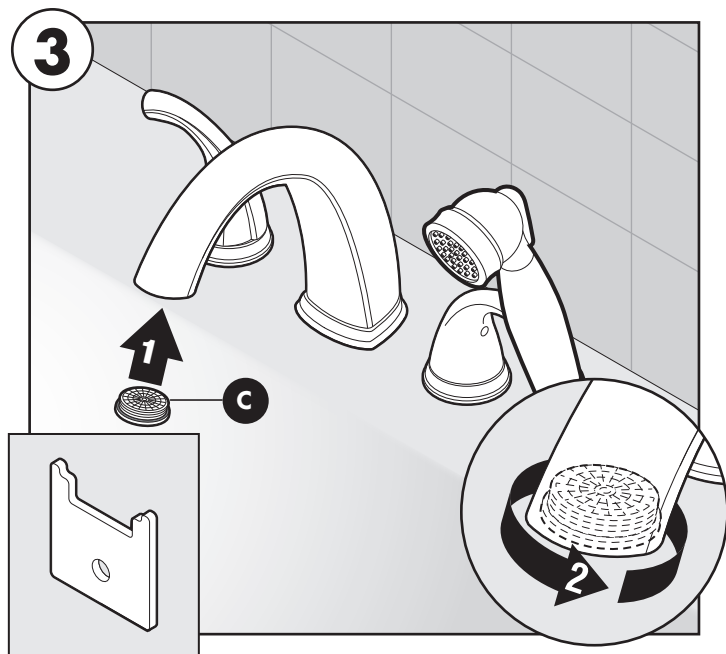
Final Installation/Installation finale



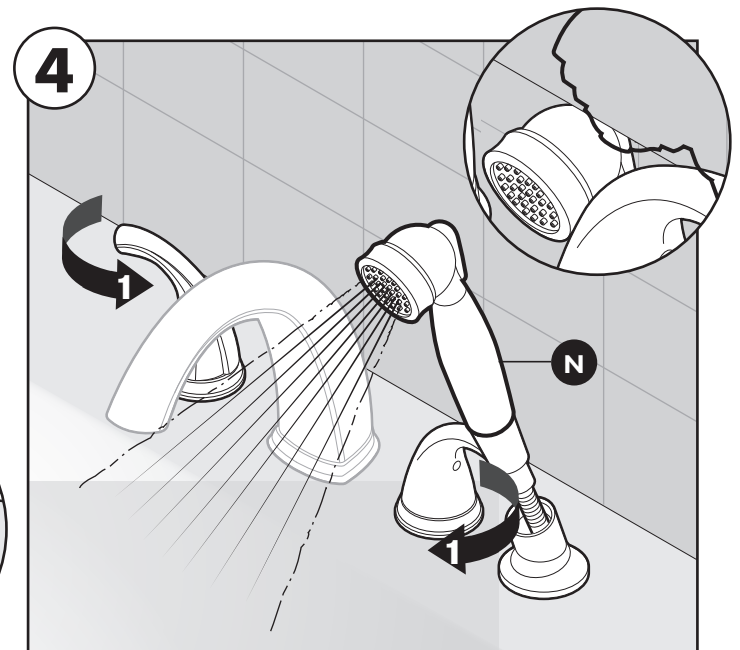
Remove aerator (C) with aerator wrench (U).
Enlevez le brise-jet (C) avec clé pour brise-jet (U).



Flush out any debris. Check for leaks.
Évacuez les débris. Vérifiez s'il y a des fuites.

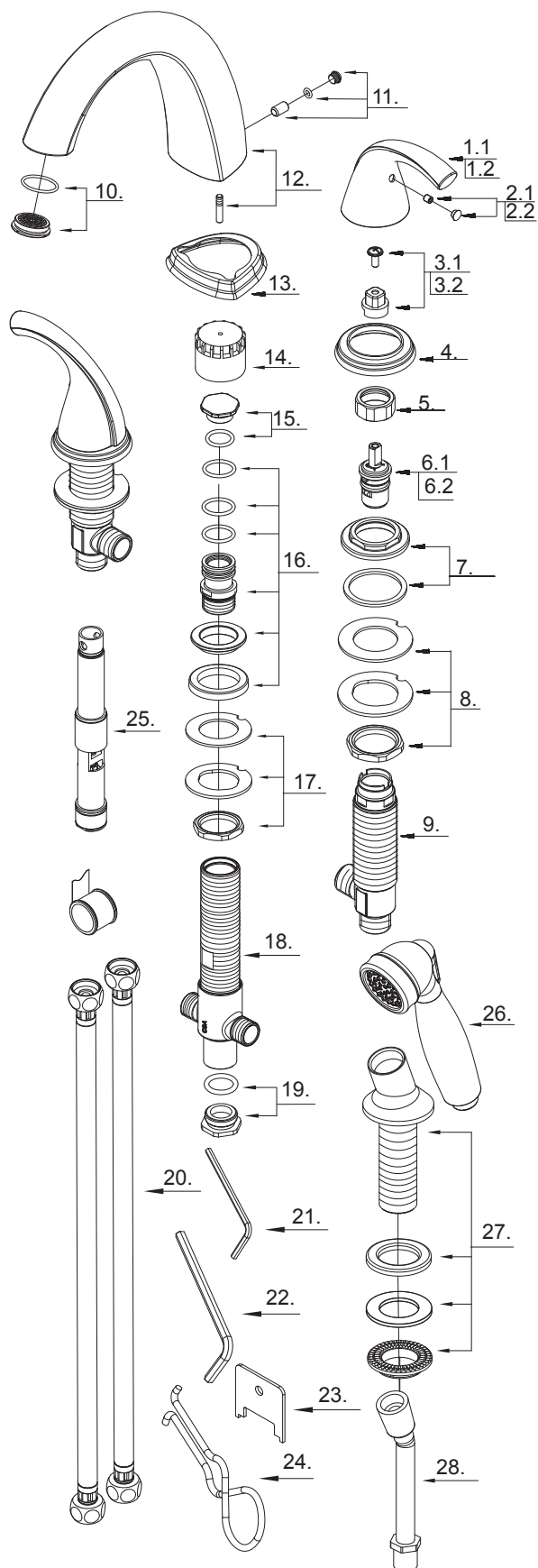


Replace aerator (C).
Remettez le brise-jet (C).



Turn on the hand shower (N) and check for leaks.
Ouvrez la douche à main (N) et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites.

Parts Diagram/Schéma des pièces



- 1.1 Handle-Cold / Manette-froid
- 1.2 Handle-Hot / Manette-chaud
- 2.1 Handle Insert & Screw-Cold /
Pièce rapportée pour manettes et vis-froid
- 2.2 Handle Insert & Screw-Hot /
Pièce rapportée pour manettes et vis-chaud
- 3.1 Handle Adaptor-Cold / Adaptateur de manette-froid
- 3.2 Handle Adaptor-Hot / Adaptateur de manette-chaud
- 4 Handle Trim Ring / Garniture circulaire de manette
- 5 Retainer Nut / Écrou de serrage
- 6.1 Ceramic Disc Cartridge-Cold /
Cartouche à disque en céramique-froid
- 6.2 Ceramic Disc Cartridge-Hot /
Cartouche à disque en céramique-chaud
- 7 Adjusting ring / Bague de réglage
- 8 Mounting Hardware / Matériel de fixation
- 9 Handle Valve Body / Corps de valve pour manette
- 10 Aerator / Brise-jet
- 11 Spout Trim Cap / Capuchon de garniture de bec
- 12 Spout Assembly / Assemblage du bec
- 13 Spout Base / Base du bec
- 14 Spout Rough In Cap / Capuchon de robinetterie brute du bec
- 15 Spout Plug / Bouchon de bec
- 16 Spout Adaptor Assembly / Assemblage d'adaptateur du bec
- 17 Mounting Hardware / Matériel de fixation
- 18 Spout Valve Body / Corps de valve pour bec
- 19 Plug / Bouchon
- 20 Supply Hose / Tuyau d'alimentation d'eau
- 21 Wrench (H2.5 * 19 mm L * 53mmL) /
Clé (H2.5 * 19 mm L * 53 mm L)
- 22 Wrench (H2.5 * 45mm L * 70mmL) /
Clé (H2.5 * 45mm L * 70 mm L)
- 23 Aerator Wrench / Clé de brise-jet
- 24 Diverter Puller / Extracteur d'inverseur
- 25 Roman Tub Diverter / Inverseur pour bain romain
- 26 Hand shower / Douchette à main
- 27 Hand Shower Holder Assembly (3-3/4" L) /
Ensemble de support de douche à main (95 mm)
- 28 Hand Shower Hose / Tuyau flexible de douche à main

Maintenance/Entretien

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Votre nouveau robinet est conçu pour vous offrir des années de rendement sans problème. Gardez-lui son aspect neuf en le nettoyant régulièrement avec un linge doux. Évitez les produits nettoyants abrasifs, la laine d'acier ainsi que les produits chimiques puissants puisqu'ils materont le fini et annuleront votre garantie.

Troubleshooting/Dépannage

If you have followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez soigneusement suivi les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas, veuillez suivre les étapes correctives suivantes.

Problem/Problème	Cause/Cause	Action/Action
Aerator leaks or stream is distorted.	Aerator is dirty or mis-fitted. Aerator is loose or seal is missing.	Remove aerator, check for debris in the aerator screens and confirm the rubber washer is properly installed. Tighten aerator. Replace aerator.
Fuite au niveau du brise-jet ou l'écoulement d'eau est irrégulier.	Brise-jet sale ou mal installé. Aerator desserré ou joint manquant.	Enlevez le brise-jet, vérifiez s'il n'y a pas de débris dans les filtres du brise-jet et confirmer l'installation correcte de la rondelle en caoutchouc. Serrez le brise-jet. Remettez le brise-jet en place.